

# آلات هومیقی قدیم ایران

و دیگر کشورهای خاورمیانه

از دکتر مهدی فروغ

۱۰

نای - مزمار - سورنای - شیپور - گرنای

درمقاله شماره پیش اشاره کردیم که شبیور راست و بلندی که در دوره ساسانی معمول بوده با حمال قوی همانست که در آثار شعری بعد از اسلام آنرا روئین نای یا نای روئین گفته‌اند. فردوسی علاوه بر این از سازهای بادی دیگری نام میبرد که عبارتند از: گرنای و بوق و شبیور. این سازها همه در صحنه‌های کارزار بکار میرفتند و فردوسی هم ضمن توصیف عرصه بیکار از آنها اسم میبرد.

ابن غیبی در سده نهم هجری در جامع الالحان گرنادا ساز خمیده‌ای توصیف میکند ولی گرنایی که تاچندی پیش در دسته‌های نقارهخانه مورد استفاده بود راست بود و هنوز هم نمونه‌های آنرا (شاید) بتوان یافت.

بعضی از محققان اروپائی چنین اظهار عقیده میکنند که این کلمه که

بعضی‌های مختلف کر نای (باتشدید و بدون تشدید راء) و قرنای ضبط شده در اصل سامی است و با کلمه «قارنو»ی آسوری و «قرن» عربی و «قرن» عربی که معنی شاخ است، از یک ریشه می‌باشد. ولی فرهنگ نویسان فارسی «کر» را مساوی با «خر» گرفته‌اند و گفته‌اند که چون صدای آن شیوه عرعر خر است از اینجهت آنرا خر نای نامیده‌اند که بمرور ایام کر نای شده‌است.

اولیاء چلبی در سیاحت نامه خود مینویسد که کر نای (باتشدید راء) شیبورخمیده‌ای است که با تقره می‌سازند و صدای عرعر خراز آن بیرون می‌آید. همچنین می‌گوید که سلطان مراد چهارم در سده یازدهم هجری این ساز را از ایروان به قسطنطینیه آورد.

دو ساز دیگر یعنی بوق و شیبور باحتمال قوی در قدیم با شاخ حیوان ساخته می‌شده است. در برهان قاطع مینویسد که: شیبور بکسر اول با بای فارسی بروزن بی نور نفیر را گویند که برادر کوچک کر ناست و آنرا نای رومی نیز خوانند.

بعضی از محققان و علمای علم ساز شناسی کلمه شیبور را با کلمه آسوری شبیه Shapparu و کلمه عربی شهر Shabbur می‌دانند. کلمه عربی شب بود Shabbur از یک ریشه دانسته‌اند.

بشقاب سیمینی متعلق به دوره ساسانی در موزه بربیتانیا هاست که در روی آن سازی باین وصف نقش شده است: ساز مزبور در دست پست ترین افراد هیئت ارکستر می‌باشد. دکتر هنری جرج فارمر چنین اظهار نظر می‌کند که کلمه شیبور محتمل است همان کلمه بهلوی «سپار» (Spar) که نام سازی است باشد که تعریف شده و باین صورت در آمده است. ولی پروفسور کریستن سن با اینکه با این نظر موافقت ندارد مخالفتی هم با آن نمی‌کند. و اما راجح به بوق که این غیبی آنرا «باق» ضبط کرده نیز چند کلمه بیان می‌کنیم. بنا به اظهارات فارمر در موزه باستان‌شناسی شهر لیننگراد بشقابی متعلق به دوره ساسانی موجود است که در روی آن شش نفر نوازنده بوق دیده می‌شود. این بوقها شباهت زیادی با شاخ حیوانات دارد.

برهان قاطع مینویسد که این ساز را در حمامها و آسیاها و هنگامها

مینوازند. اشخاص معمرا خوب بیاد دارند که تاسی چهل سال پیش این ساز را بعنوان دعوت مردم بحمام مینواختند و در حقیقت اعلان بازبون و آماده بودن حمام برای پذیرانی از مشتریها محسوب میشد. این بوق از شاخ کوچک منحنی شکلی درست شده بود که در هنگام نواختن در دو مشت نوازنده مخفی میشد.

قدیمترین ذکری که از این ساز در تواریخ هست مربوط بدورة خلفای راشدین میباشد. بوق که در آن دوره هنوز بصورت ساز رزمی در نیامده بود در ردیف قصابه یاقصبه و مزماد در کتابهای آن دوره ذکر شده است. در دوره خلفای عباسی بود که این ساز بصورت ساز رزمی در آمد زیرا خلفای عباسی توجه زیادی بجلال و شکوه مقام خلافت و فرمانروائی داشتند و از این جهت بموسیقی نظامی اهمیت میدادند. این خلدون بصدای تیز و رسای بوق و ضربهای مهیج طبل اشاره میکند و میگوید اعراب صدر اسلام با همیت و تأثیر صدای این سازها آگاه نبودند. بوق از حوالی سده دوم هجری بصورت ساز نظامی در آمد و از آن پس هر جاذکی از آن میشود در ردیف طبول (جمع طبل) و مزامیر و صنوج (جمع صنج) آمده است.

ناصر خسرو در سفر نامه خود مینویسد که در هیئت نوازنده‌گان نظامی سلسله فاطمی سازهای بوق و طبل و کوس و کاسه و دهل و سورنا بکار میرفت. علمای دوره عباسی بوق و نغیر را گاهی جدا ذکر کرده‌اند و گاهی بصورت بوق النیر.

بوق که باحتمال قوی کلمه عربی است در دوره جنگهای صلیبی بعد از کشورهای اروپا معرفی شد و بعنوان البو گون (Albogon) در اسپانیا و اندرس و بعنوان بو کینا (Buccina) در کشورهای لاتن متداول گردید. ابتداء این ساز را با شاخ ولی بعد با فلز می‌ساختند و زبانه با شعیرهای بر سر آن می‌نهادند و سوراخهایی بر آن می‌کردند و مینواختند: این خلدون آن دا کاملترین نوع سازهای بادی میداند.

در اینجا لازم است چند کلمه هم راجع به نغیر بیان کیم. بر همان قاطع میگوید نغیر بر وزن حسیر برادر کوچک کرنا را گویند و بمعنی فریاد هم هست.

در حاشیه برهان (چاپ دکتر معین) شکل قدیمی تر نفیر، نبود و شبیور معرب نفیر ذکر شده است. نفیرهم از جمله سازهای است که بتوسط جنگجویان صلیبی از حوالی خاورمیانه و نزدیک با روپارهای بافت و بصورت انافل (Anafil) دو آمده است. اولیای چلبی در سیاحت نامه خود مینویسد نفیر که یک آلت بادی راستی است بتوسط خداداد نام اصفهانی اختراع شده است و رنوف یکتاپیگ مینویسد که در ترکیه این کله را در مورد شاخ گاوی که بصورت ساز بادی در آمده باشد در روش شهای بکتابشی مینوازنند احلاق میشود. در زمان اولیای چلبی نفیر مسلمان ساز قلزی و مستقیم بوده است و این غیبی طول آن را معادل ۱۶۸ سانتیمتر ذکر کرده است.

سونای پیش از سازهای دیگر مورد علاقه و توجه بوده و بهمین جهت انواع مختلفی دارد این ساز در دوره سلاطین عثمانی در ترکیه رونق بسیار داشته و اولیاء چلبی انواع مختلف آنرا بتفصیل ذکر میکنند. این نویسنده اختراع آن را بجشنیدن از موسیقی دانها و نوازاندگان و آهنگ سازان معاصرش بوده و در ایاصولوق<sup>۱</sup> بسر میبرده ثبت داده است.

سونای در ترکیه از مهمترین آلات موسیقی نظامی محسوب میشده و نویسنده گان آن سامان آنرا بصورت های مختلف سونا، زونا، زورنا، ظورنا ضبط کرده اند. یعنی سونا از جوپ ساخته شده و کولیهاد نواختن آن مهارت نامی دارند.

انواع مختلف سورکلا که در این کتاب معمول بوده از این قرار است:  
قبا زورنا که بسرا تبل بزرگتر از سونای معمولی است. بعید نیست که قبا زورنا و زمرالکبیر که در مقصیر متداول است یکی بوده باشد. این ساز در موسیقی نظامی تر که صدای باریتون را داشته است. طول این ساز در حدود ۶۰ سانتیمتر بوده و هفت سوراخ در رو و یک سوراخ در زیر برای انگشت شست داشته است.

۱ این همان شهری است که یونانیها آنرا «افسوس» Ephesus مینامیدند و خواجههای آن هنوز باقیست. شهر مزبور در مغرب ترکیه و در حدود پنجاه کیلومتری جنوب غربی ازمیر واقع است و یکی از دوازده شهر یونان در ساحل غربی ترکیه بوده است و آنرا شهر مقدس دیانتا مینامیدند.

دیگر جوری زور ناست که سودنای کوچکی است که اولیاء چلبی مخترع آنرا جمیل ذکر میکند و ظاهراً این همان جمیلی است که قبل ذکر کردیم . این ساز صدای لطیف و ضریبی داشته ویشندر در نواحی وان و ارض الروم و بین قبایل کر در راجد است . در مصر سازی است بنام زمر الصغیر که بعید نیست همین جوری زورنا باشد . طول جوری زورنا در حدود ۳۰ سانتیمتر بوده است .

دیگر آصفی زور ناست که اولیاء چلبی مخترع آنرا طیار محمد باشا حاکم بصره ذکر میکند . ریوف یکتا یک میگوید این ساز فعل از میان رفته و توضیح میدهد که چون آصف بمعنی وزیر است و در قدیم هروز بزرگ در دربار خلفای عثمانی یک دسته نوازنده مخصوص (مهترخانه) داشته است شاید بتوان احتمال داد که آصفی زورنا یک سورنای زیبا و جواهر نشان و حللا کوبی بوده که بتوسط این نوازنده گان بکار میرفته است .

نظر دیگر اینست که چون آصف لقب وزیر حضرت سلیمان بوده نوازنده گان این ساز او را مراد و مرشد خود خوانده اند چنانکه نوازنده گان نی حضرت داود و یا حضرت سلیمان دا بیر و هادی خود میدانند .

دیگر از سازهایی که اولیاء چلبی ذکر میکند شهابی زورنای است که مخترع آن را شیخ شهاب نامی ذکر میکند . این ساز در نواحی مغرب بمعنی الجزیره و مراکش رواج داشته و در آن نواحی بنام غیطه یا غائطه معروف است . این بطور نه غیطه را با سورنای مشابه میدانند . غیطه هم دونوع است . یک نوع آن استوانه ای و دارای یک شعیره یا زبانه است و نوع دوم مخروطی و دارای دوشیره است .

دیگر از انواع سرنا عربی زور ناست که اولیاء چلبی مخترع آنرا علی ناد نامی از مردم سودیه ذکر میکند . یکی دیگر هم عجمی زور ناست که بی شباخت به قباز ورنایست .

ساز دیگری که از جمله سازهای بادی باید در اینجا ذکر کنیم عراقی نام دارد و باحتمال قوی پدر سازی است از سازهای اروپائی بنام راکت - Rackett که سازی است بین ابو و باسون . لوله این ساز بشکل استوانه است و دارای دوشیره میباشد و شاید همان باشد که امام غزالی آنرا نای -

العرافي مینامد.

در دوره اسلامی نای از سازهای بود که مخصوصاً درهای آزادو باز بیشتر معمول بوده است. چنانکه در کتاب هزار ویکتب ملاحظه میشود که در مجالس جشن و سرود چوپانی در صحراء و بیابان و همچنین در موسیقی نظامی بکار میرفته است. نای از جمله سازهای ایرانی است که در نواحی عربستان و سایر کشورهای اسلامی زیاد مورد تمايل و پسند واقع شده چنانکه کلمه النای را بطور مطلق سازهای بادی اطلاق میکردند. یك نوع نای بزرگ در قدیم وجود داشته که آنرا بطال مینامیدند ولی فعلاً از میان رفته است.

کلمه نای در زبان پهلوی ناذ Nadth تلفظ میشده و نای معرف آنست ایرانیان نی کوچک را بیشه مینامیدند چنانکه در برهان قاطع مینویسد: بیشه ... سازی هم هست از نی که شبانان نوازنند. مؤلف کنز التحف نیز نای کوچک را بیشه میخواند و این همانست که در رومانی آنرا بیشک میگویند. دونای را که از اسمش پیداست نای مضاعف بوده نیز با ایرانیان نسبت داده اند این خردابه که این نکته را نیز مینماید اولین کسی است که در دنیا اسلام از این ساز نام میبرد. فارابی آنرا دیانی مینامد و بلسان عرب آنرا مزمار المتشی یا مزدوج نیز کتفته اند. فارابی توضیح مینماید که طول این دونای مساویست و هر یك دارای پنج سوراخ میباشد که بر روی هم یا کدور کامل (او کتاو) از آن حاصل میشود. بعضی هم آنرا دو آهنگ نامیده اند.

از انواع نای غیر از دونای از نای داود و نای شاه و نای منصور و نای محسن و نای معروف بسرهنگ شهر باری را باید نام بیریم. شاه نای یانای شاه بیشتر در مصر معمول بوده و طولش ۷۷ سانتیمتر بوده است. در فرهنگ موسیقی لاوینیک (Lavignac) مینویسد که نای را بیشه نیز مینامیدند و بعضی هم آنرا نای ایض در مقابل نای اسود ذکر کرده اند.

در عربستان اهمیت نای بطول آنست و در زبان یونانی ضرب المثلی است که میگویند: آدم پر گو شبه نای عربی است. در سده پنجم هجری سازی در مصر معمول بوده است که آنرا موصول مینامیدند و احتمال دارد همین دونای بوده باشد.

نوع دیگری از دونای هست که فقط یکی از دونای آن سوراخ دارد و نای دیگر یک صدای ثابت و دائم به راهی آهنگ موسیقی مینوازد. درست حالت نی اینان اسکالنندی را داشته که در آن نفمه «می» همیشه ثابت و به راهی لحن شنیده میشود. این سازدا بعضی زماره نیز مینامند و اگر لوله نفمه ثابت را بلندر تراز لوله دیگر باشد آنرا ارغون یا ارغون میخوانند. لوله نفمه ثابت را در اصطلاح موسیقی زیادات میگویند و نوع کوچک ارغون در نواحی سوریه و شامات مسحوره نام دارد.

نی اینان در دوره اسلامی دارای یک نای با پنج یا شش سوراخ بوده است. لوله نفمه ثابت سوراخ نداشته ولی دارای یک شعیره بوده است ولی گاهی مثل دونای هردو سوراخ داشته است و شاید بهمین جهت بعضی آنرا زماره نیز خوانده اند.

برهان قاطع مینویسد: نای اینان نی اینان است و آن اینانی باشد که بر یک سر آن پنجه وصل کرده اند و آن پنجه سوراخی چند دارد. آن اینان را پرباد کنند و در زیر بغل کیرند و خواهند ورقند و نوازند.

در دوره اسلامی این ساز شهرت زیاد داشته و با انواع و اقسام مختلف از جمله باقطعات طلا و نقره و متکوله وغیره آنرا ترئین میگردند.

اما موسیقار یا چندنای (اویاء چلبی) که با املاءهای مختلف موسیقال و مقال و موسقار و مقال در کتابهای مختلف خبطعلشده سازی بوده شبیه ارغون دهنی (رجوع کنید به مقالات سابق همین دشت مقالات) در مفاتیح العلوم کلمه موسیقار به صفت موسیقی اطلاق میشود، و مطالعات زی

در برهان قاطع راجع به موسیقار مینویسله: باقاف، بر وزن بو تیمار، سازی است معروف که آنرا آذنی های بزرگ و کوچک باندام مثلث بهم وصل کرده اند؛ و بعضی گویند سازی است که درویشان دارند و بعضی دیگر گویند سازی است که شبانان نوازند. اویاء چلبی میگوید اولین کسی که این سازرا مینواخت فیثاغورث و بعد ازاو حضرت موسی بود و از همین رو کلمه موسی موسیقاری بوجود آمد. در فرهنگ شعوری موسیقال ضبط شده و حاج خلیفه آنرا موسیقال یاد کرده است و شاید این همانست که امر و زه در بالکان موسکال مینامند.

چلبی انواع مختلفی از آن ذکر می‌کند و می‌گوید بزرگ آنرا بطال و کوچک آنرا جرفت بروزن گرفت مینامیدند. در زبان ترکی آنرا مزمار دودگی می‌خواهند و این نوع ساز گوکفلاد در ترکیه معمول نیست اما نویسندگان آن را مزماری وجود دارد.

چیکچینی (باقج مکسور) یاشنگ نیز از انواع نای است که در مفاتیح العلوم اینطور وصف شده است: این ساز دارای نایهای زیادی است بنام «عناییب» و بقارسی آنرا بشامته مینامیدند. ابن غیبی همین ساز را موسیقار خطاوی ذکر می‌کند و توضیح میدهد که دارای دونای بوده است.

اعراب صدر اسلام نای را قصابه مینامیدند و بعد همین کلمه به قصبه تبدیل شد ولی پس از ظهور اسلام و آشناشدن آنها با آلات موسیقی ایرانیان و نفوذ موسیقی ایرانی در سرزمین اعراب این ساز بکلی از بین رفت و فقط اسم آن در افواه باقی ماند. ایرانیان این نای را نای بزم مینامیدند تا از نای مطلق و سور نامهای زیر باشد. اعراب خود کلمه نای را از ایرانیان گرفتند. نویسنده‌گان اسلامی ضمن بحث راجع بالات موسیقی نای و قصبه هر دور ابکار میرده‌اند. مؤلف مفاتیح العلوم راجح به «براء» نیز بحث می‌کند و صفحه الدین عبدالمؤمن ارمومی نیز آنرا در کتاب خود ذکر کرده است.

سازدیگری که ذکر شد را بینجا ضروری است بشابه است که بیشتر در نواحی عراق عرب معمول بوده و این ساز نیز پاروپا نفوذ کرده و در کتابهای اروپاییان آنرا Exabeba ضبط کرده‌اند.

اما مزمار که از همان نوع نای است بنا بقول فارابی صدایش از نای قویتر بوده است. او لایه چلبی مزمار کارا در جزء سازهایی از قبیل موسیقار وار غنون دهنی ذکر می‌کند و می‌گوید این ساز از یکدسته نای ساخته می‌شود. فارابی همچنین می‌گوید پس از اینکه صوفی ها و عرفانی را در مجالس ذکر خود بکار برداشتند این ساز بتدربیج جزء سازهای مجلسی درآمد.

صفی الدین می‌گوید نای دارای هشت سوراخ است و سوراخ شست که در پشت آنست شجاع مینامد.

ابن غیبی از چند نوع مختلف نای صحبت می‌کند که از جمله یکی نای بم است که می‌گوید صدای آن معادل صدای سیم بم عود و طولش در حدود

۶۵ سانتیمتر است و یکی نای زیر است که صدایش معادل سیم زیر عود و طولش در حدود ۳۳ سانتیمتر میباشد. نایهای ترکی و مصری بطور عموم دارای یک ورقه دایره شکلی هستند که لب نوازنده هنگام نواختن با آن تکیه میکند.

در بعضی از نواحی ایران و سوریه و لبنان و فلسطین نای هفت سوراخی هنوز هم رواج دارد.

نی لبک یا سوت که بترکی دودک میباشد نیز از جمله سازهای بادی است که در احوال الصفا و مفاتیح العلوم از آن صحبت میشود و این ساز همانست که در اروپا نظیر آنرا کوردر Recorder یا فلاژول Flageolet میباشد. اولیاء چلبی میگویند دودک را جعفر شاه در موصل اختراع کرده است. کلمه دودک که با نواع مختلف دودک و ددوک نیز ضبط شده بترکی توییک و بفارسی طوطک نامیده میشود.

نوع دیگر دودک را عربی دودک میباشد که محتمل است همان صفاره باشد.

نوع دیگر دودک نیز در مجارستان معمول است که بترکی سجار دود کی میباشد.

مہتر دود کی نوع دیگری از این ساز است که اولیاء چلبی مخترع آنرا خواجه نصیر الدین طوسی ذکر میکنند و میگویند این ساز بیشتر در خاندان سلطنتی برای تمرین بکار میرفته است.

نواع دیگر نی لبک که بترکی دودک میگویند عبارتست از دانکیو - دود کی و چاغر ته دودک و دللى دودک. ساز اخیر را بعضی با زماره یکی میدانند. اولیاء چلبی بر روی هم نه نوع دودک ذکر میکنند که ما فعلاً بهمین مختصر قناعت میکنیم.

شاهین نیز یک نوع نی لبک بخصوصی بوده که سودا خداشت و با انگشت‌های یک دست نواخته میشده است و نوازنده آن بادست دیگر طبل مینواخته است بهمین جهت است که الفزالی اصطلاح شاهین طبل را ذکر میکند.

صفیر عبارت بوده است از دو قطعه استخوان که بهلوی هم میگذاشتند و دردهان قرار میدادند و از لای شکاف آن میدمیدند و صدای یکنواختی از

آن بوجود می آمد . بعضی صدای پرندگان را با آن تقلید می کردند . (صفیر بلبل) اولیاء چلبی مخترع آنرا شیخ ابوعلی بن سینا میداند . صفیر همچنین سازی است که بفارسی سوتک مینامند و عبارتست از یک کاسه بر نجی و سوتکی که با آن مربوط است . کاسه را پر از آب می کردند و در آن میدمیدند و صدائی شبیه صدای پرندگان در می آوردند .

قولاً نیز بعقیده اولیاء چلبی اولین سازی بود که بشر اختراع کرده است . این نویسنده مخترع آن را فیضاغورث میداند و میگوید در شباهی عروسی در دیهها نواخته می شود .

این ساز خیلی ابتدائی و ناقص و صدای های آن غلط است و سوراخ های آن معین و ثابت نیست بعضی از آنها شش و بعضی هفت سوراخ دارد . چوبانان اغلب هنگام جمع آوری گوسفندان آن را مینوازنند .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برتران جامع علوم انسانی